



JAK SE ZABAVIT PO VYUČOVÁNÍ

JAK TO CHODÍ V ČESKÉ ŠKOLE

JAK SI ZAŘÍDIT NOSTRIFIKACI

JAK SI VYBRAT ŠKOLU

JAK SE SE ŠKOLOU DOMLUVIT

JAK SNÁZE ZVLÁDNOUT ŠKOLU

JAK SE NAUČIT ČESKY

ENG

FRA

BGR

ARA

Objev své možnosti.

Click with School!

CLICK WITH SCHOOL je projekt podporující mladé migranty od 6 do 25 let bez rozdílu typu pobytu a země původu, kteří potřebují vyřešit svou studijní a profesní situaci.

ENG

Within the project **CLICK with School** we offer:

- ▶ information about education in Czech Republic, rights and obligations of pupils, students and their parents
- ▶ assistance during the process of validation of foreign education (nostrification)
- ▶ help in the process of choosing school and school enrollment, selection of follow-up studies with regard to future employment
- ▶ assistance in communication with the school, possibility of providing the services of community interpreters
- ▶ support during studies and help in solving problems related to studies, possibility of providing volunteer support (tutoring)
- ▶ information about hobby groups, clubs for students and other extracurricular activities
- ▶ Courses of Czech language for pupils, courses of Czech focused on the educational system for their parents

CLICK with School is a project, which supports young migrants from 6 to 25 years regardless to their type of residence and country of origin, who need to solve their educational and professional situation.

All the types of support are provided free.

FRA

Dans le cadre du projet **Click with school** nous vous proposons:

- ▶ les informations sur le système éducatif tchèque, les droits et les obligations des étudiants ainsi que de leurs parents
- ▶ une assistance pour faire reconnaître votre formation étrangère (nostrifikace)
- ▶ une assistance dans votre choix d'école, au moment de l'inscription, choix de formation à suivre compte tenu des possibilités d'embauche
- ▶ faciliter votre communication avec l'école, les services de traduction communautaire
- ▶ un soutien pendant vos études, une aide en cas de problèmes scolaires, des cours de soutien offert par des travailleurs bénévoles
- ▶ les informations concernant les activités extrascolaires
- ▶ les cours du tchèque-langue étrangère pour les enfants et les cours du tchèque pour les parents (accentuant le système scolaire tchèque)

CLICK with School est un projet qui soutient les jeunes immigrés de 6 à 25 ans de tous les pays d'origine ayant n'importe quel statut de permis de séjour, et qui ont besoin de régler leur situation scolaire et professionnelle.

Objev své možnosti.

Click with School!

BGR

CLICK with school Тосол програмын дагуу үзүүлэх үйлчилгээ ажилгаанууд:

- ▶ Чех улсын сургалт боловсрол сурагч, оюутан тэдний эцэг эхийн эрх уургийн тухай мэдээлэл,
- ▶ Оорийн улсад дүүрэгсэн боловсролыг хүлээн зовшоорох (баталгаажуулах) чех улсын захиргааны үйл ажилгаанд тусламж зоволгоо огно,
- ▶ Их, дунд сургуулын сонголт болон бүртгэлийн явцад мон цаашдын ажлын байртай уяалдсан бүхийл зовломж огно,
- ▶ Сургуультай холбогдох зовломж болон нийгмийн орчуулагч тусална,
- ▶ Сургалтын явцад холбогдох асуудлууд үүсэх үед дэмжин тусална (нохон сургалт огох),
- ▶ Дугуйлан, сургуулиас гадуурах итэвхтэй ажилгааг дэмжин мэдээлэл хургэнэ,
- ▶ Сурагч сургуулийн насныханд зориулсан чех хэлийг хоер дахь хэлээ — хэлний сургалт, эцэг эхчүүдэд мон хэлний дугуйлан чехийн сургалтын шугмаар явагдна.

CLICK with school Тосол нь 6–25 насны залуу гадаадын шилжин суугч нарт гарал үүслийн ялгаваргүй тэдний сургалт, мэрэгжлийн асуудлуудыг шийдэхэд нь тусалж зовлох зорилготой юм.

ARA

تقدم في هذا المشروع **Click with School** مايلي :

- ▶ المعلومات عن التعليم في الجمهورية التشيكية و عن حقوق الطلاب و أولياء الأمور و واجباتهم
- ▶ المساعدة في تصديق و اعتماد الشهادات الجامعية
- ▶ المساعدة في اختيار المدرسة – المعهد، الجامعة – و اجراءات التسجيل فيها، على أساس رغبة الشخص في اختيار وظيفته القادمة
- ▶ التواصل مع المدرسة ادارتها و توفير الترجمة للجميع
- ▶ الدعم خلال الدراسة و المساعدة في حل مشاكل الدراسة، إمكانية استخدام ما يقدمه منظومون من دعم في مجالات التعليم المختلفة و منها الدروس الخصوصية (الدروس الخصوصية)
- ▶ المعلومات عن الدورات و الأنشطة خارج المدرسة
- ▶ دورات في اللغة التشيكية كلفة ثانية للتلاميذ و دورات للاباء عن واقع التعليم في تشيك

انّ المشروع المسمى **Click with School** هو مشروع يدعم الشباب اللاجئين الذين تتراوح أعمارهم من 6–25 عاما و يقوم المشروع على تقديم ما يحتاجونه في حياتهم الدراسية و العملية بغض النظر عن أصلهم و نوع اقامتهم

Praha

META, o.p.s. – Společnost pro příležitosti mladých migrantů

V Tůních 10, 120 00 Praha 2

www.meta-ops.cz, www.inkluzivniskola.cz

Hana Marková

poradkyně v oblasti vzdělávání

+420 773 639 395, markova@meta-ops.cz

Jan Heinrich

poradce v oblasti vzdělávání, koordinátor dobrovolníků

+420 777 756 858, heinrich@meta-ops.cz

Centrum pro integraci cizinců, o.p.s.

130 00 Praha 3, Kubelíkova 55

www.cicpraha.org

Kristýna Šlajsová

poradkyně v oblasti vzdělávání, koordinátorka dobrovolníků

+420 222 360 834, kristyna.slajsova@cicpraha.org

Středočeský kraj | Liberecký kraj

Martina Čáslavová

poradkyně v oblasti vzdělávání

+420 312 310 322, martina.caslavova@cicpraha.org

Tomáš Žák

koordinátor dobrovolníků

+420 312 310 322, tomas.zak@cicpraha.org

Projekt
CLICK WITH SCHOOL – inclusion
of vulnerable group of migrants
je financován z VELUX FOUNDATION.

Veškeré služby jsou
poskytovány ZDARMA.

THE VELUX FOUNDATIONS

VILLUM FONDEN  VELUX FONDEN